

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:237104

24.05.2019-11:59

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNOSHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 16.535

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7189425	2501652400	72	PC	S/	Ring Gear	5500041850
29.05.2019	2501525650				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180230624	X	72		TBA-500086	
	P: 12 -	X	0		TBA-500081	
	P: 1 - 5009362403	X	0		TBA-500085	109395.
7189426	2506444735	288	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
29.05.2019	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180230625	X	72		TBA-500086	
	P: 24 -	X	0		TBA-500084	
	P: 4 - 5009362404	X	0		TBA-500085	109396.
7189427	2506445435	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
29.05.2019	2506445435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180230626	X	160		TBA-500086	
	P: 8 -	X	0		TBA-500082	
	P: 1 - 5009362405	X	0		TBA-500085	109397.
7189428	2506445535	320	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
29.05.2019	2506445535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180230627	X	160		TBA-500086	
	P: 16 -	X	0		TBA-500082	
	P: 2 - 5009362408	X	0		TBA-500085	109398.
7189430	2506526835	960	PC	S/	Output Shaft 1	5500040703
29.05.2019	2506526835				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 180230628	X	160		TBA-500086	
	P: 48 -	X	0		TBA-500082	
	P: 6 - 5009362407	X	0		TBA-500085	109399
7189431	2506527135	320	PC	S/	Output Shaft 2	5500041684
29.05.2019	2506527135				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180230629	X	160		TBA-500086	
	P: 16 -	X	0		TBA-500082	
	P: 2 - 5009362408	X	0		TBA-500085	109400

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Befadestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 237104		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 27.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248					
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF (22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7189414	0005		2501440735	140	1.049
7189416	0002		2501441035	56	448
7189418	0001		2501442035	29	197
7189419	0006		2501442400	168	847
7189420	0006		2501523035	168	1.298
7189422	0004		2501523735	112	785
7189423	0005		2501525550	152	902
7189425	0001		2501525650	30	190
(25) Summe: 0082		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen	(27) 2335 (28) 16.533
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift			
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Wareneempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7189426	0004			2506444735	117	555
7189427	0001			2506445435	28	274
7189428	0002			2506445535	55	576
7189430	0006			2506526835	166	2.036
7189431	0002			2506527135	55	516
7189499	0001			2501442400	28	141
7189501	0001			2501475535	29	81
7189502	0001			2501523035	28	216
7189503	0004			2501523435	112	869
7189504	0003			2501524135	102	1.045
7189505	0004			2501524535	117	827
7189506	0001			2501525300	28	127
7189507	0001			2501525550	30	180
7189508	0002			2506443735	55	306
7189509	0012			2506526135	330	1.897
7189512	0004			2506526535	117	567
7189513	0002			2506527035	55	438
7189523	0001			2506445435	28	166

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 24.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 24.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 237104			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
237104	82	Rack	Transmission parts	87084050	16.533	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zahlen vom Fracht Ermäßigung	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung						
20 Besondere Vereinbarungen						
Auslieferungsort D-74749 Rosenberg 24. Mai 2019				24 Gut empfangen		
23 Unterschrift und Sempel Frachtführer						
25 Erfüllung der Fahrentfernung von bis km			28 Lademittel-Tausch			
			Paläten - Absender		Paläten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhängers	Kennzeich Nutzl. Last 14N-VA 382 1B-SC 449		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005285 vom 24.05.2019



19-005285

Ludwigsburg, 24.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7189414	82	COLLI	Getriebeteile	16.533	
2	7189416					
3	7189418					
4	7189419					
5	7189420					
6	7189422					
7	7189423					
8	7189425					
9	7189426					
10	7189427					
11	7189428					
12	7189430					
13	7189431					
14	7189499					
15	7189501					
16	7189502					
17	7189503					
18	7189504					
19	7189505					
20	7189506					
21	7189507					
22	7189508					
23	7189509					
24	7189512					
25	7189513					
26	7189523					
Summe: Total		82,00 COLLI		16.533,00		
16 Anweisungen des Absenders		27 MAG 2019				
17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604